

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 48 (1922)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

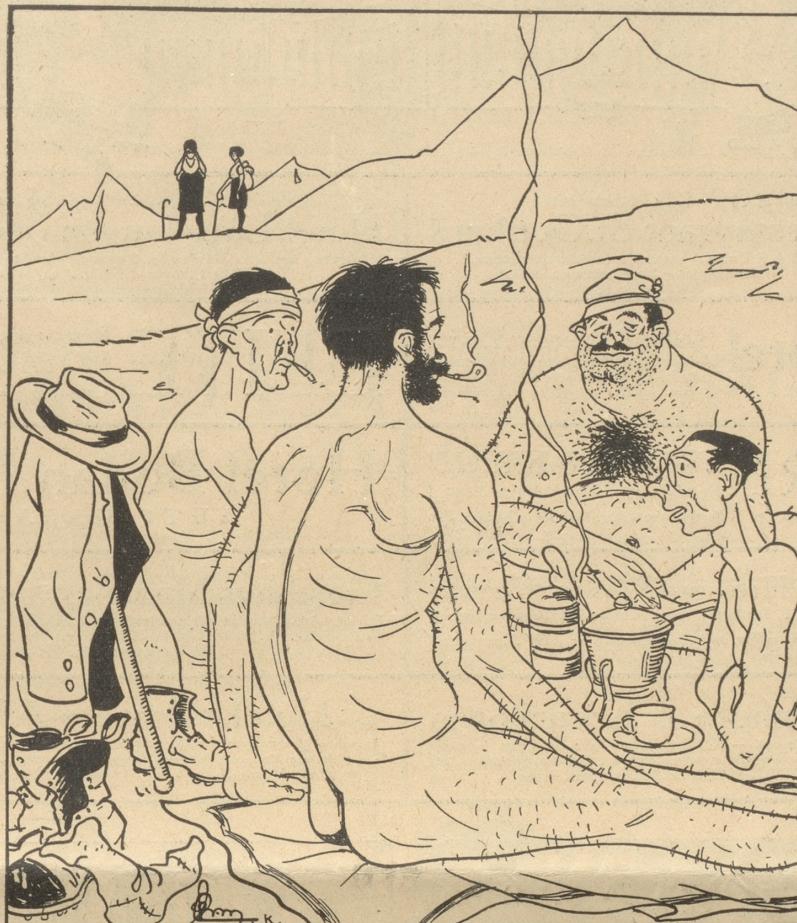
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der leuchtende Ball!**

Allen Fußballfreunden ist eine imposante Mitteilung zu machen. Unserm idealen Sport ist in einer epochemachenden Erfindung Heil widerfahren. — Nicht genug, daß ihm bald die ganze Welt huldigt, der lezte Siebenkäsehoch, alles andere dumme Zeug ignorierend, auf der Spielwiese seine krummen Sicheln mit Eleganz zu schwingen bestrebt ist. Nicht genug, daß Vorgerücktere sich im schneidigen Kopfstoße üben, wobei die langen, geraden Hamburger-Locken nur so fliegen und der werden den Weisheit eine solide Schale gesichert wird. — Nein, der künftige Glanzpunkt unseres edlen Sportes wird unzweideutig der leuchtende Ball werden, eine Errungenschaft, die einem Mitgliede des Fußballklubs „Sport über Alles“ zu erfinden

**Uf der Alp, do gits kei Sünd!**

Ch. Meßmer



eingefallen ist. Man wird nämlich dem Fuß ball eine Radium-Einlage beizufügen versuchen, die ihm das Leuchten in der Dunkelheit verleihen wird. Dies wird, besonders wenn, wie wir die Versicherung geben können, auch die Spieler leuchtend gemacht werden können, von unschätzbarer Tragweite sein. Denn, die Zeit wird nicht mehr fern sein, wo im Fußballsport nicht nur Tagess-, sondern — durchgehender Tag- und Nachtbetrieb wird eingeführt werden können! —

Die Zukunft dem leuchtenden Ball sport!

**Aus der Schule**  
Lehrer: „Nun, wer kann mir einen Satz bilden mit Dänemark!“

Morizchen: „Mei Batter spekuliert nur noch in Gulden; mit dene Mark wird's immer schlechter!“

65

Im Monat Oktober erscheinen zwei Sondernummern Nationalratswahlen in stark erhöhten Auflagen, worauf wir die Leser und inserierende Geschäftswelt besonders aufmerksam machen.

**Institut ,Atheneum' Neuveville**

près Neuchâtel  
(INTERNAT FÜR JÜNGLINGE)  
Bestempfohlene Schule zur Erlernung des Französischen.  
Handel- und Bankfach. Indiv. Erziehung. Prima Referenzen.  
Prospekte. (O.F. 854 N) 145 Die Direktion.

67

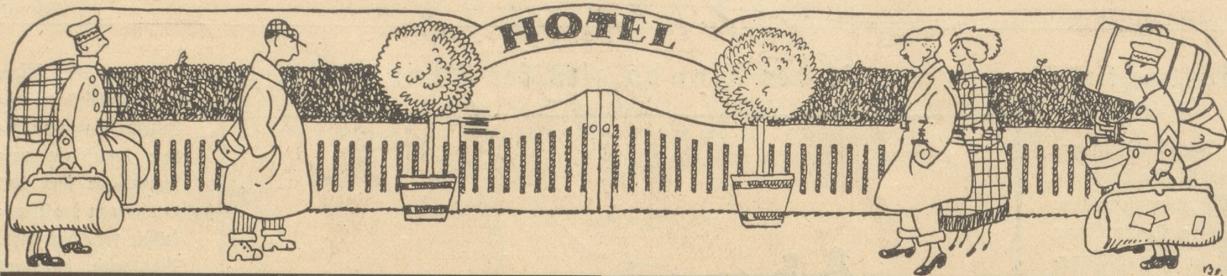
Waffen für Jagd, Sport u. Verteidigung liefert schnellstens das  
Waffenhaus Jak. Brand, Niederdorf 54, Zürich 27



Karl Blaul, Linsebühlstr. 43, St. Gallen  
Drogerie z. goldenen Mörser  
KOLONIALWAREN / SPIRITUOSEN  
Telephon 3201

58

**Probeband 1 des „Nebelspalter“**  
à 5 Nummern, als unterhaltende Reiselektüre sehr empfohlen, zu Fr. 1.— überall erhältlich



Bahnhofstrasse ZÜRICH Bahnhofstrasse  
**Café & Restaurant St. Gotthard**  
 Diners à prix fixe und à la Carte / Spezialität in Schweizerweinen  
 Wädenswiler hell - Pilsner Urquell - Feldschlösschen dunkel

Gehen Sie in die Ferien, verlangen Sie bitte Prospekt von  
**Hotel Lützelau am See b. Weggis**  
 Moderner Comfort / Eigenes Sonnen-Luft-Strandbad / Forellen /  
 Vorzügliche Küche und Keller / Grosse Garagen

**City-Hotel** Sihlstr.-Bahnhofstr., Zürich  
 CAFÉ RESTAURANT Neuester Comfort. Fließendes warmes  
 und kaltes Wasser in allen Zimmern.  
 A. Boerner

**ELITE** Restaurant HOTEL Zürich  
 Garage

**LUZERN WEISSES KREUZ'**  
 Inhaber: Fritz Bucher, früher Zürich I  
 Spezialität: Rheinweine aus den Kellereien der Gebr. Walther in Mainz a./Rh.

**Hotel Bodan** Romanshorn Erstes Haus am Platze  
 A U T O - G A R A G E

**Sargans** Hotel und Pension «Thoma»  
 b. Bahnhof (über die Passarelle). Telephon No. 47.  
 Gute bürgerliche Küche, reelle offene und Flaschenweine. — Karl Kammerzell.

**Gasthaus Mammertsberg** Station Roggwil-Berg  
 Schöner Ausflugspunkt mit prachtvoller Aussicht auf den Bodensee. / Terrasse.  
 Reelle Weine. Pr. Küche. Grosser Saal für Vereine, Gesellschaften, Hochzeiten etc.  
 Höfl. empfiehlt sich: Fr. Haag.

**Hotel «Bahnhof» / Kreuzlingen**  
 (Station Emmishofen-Kreuzlingen). — Komfortabelstes Haus am Platz. Spezialitäten in Küche und Keller. — 5 Minuten von Konstanz. Uebergangstation nach Deutschland. — Höfl. empfiehlt sich: E. Strauss, Prop.

**Hotel «Ochsen» / Rheinedek**  
 Telephon 13 = Béz. Hoermann = Telephon 13  
 Vis-à-vis dem Bahnhof, Post und Telegraph / Komfortabel eingerichtet / Zentralheizung / Prima Küche / Reelle Weine / Autogarage in nächster Nähe

Der Kenner verlangt überall

**Rareté** Cigaretten

138

Wenn Sie eine feine Tafelbutter wollen, verlangen Sie die überall als bestbekannte

**Fuchs-Butter** aus der Molkerei Fuchs & Co., Rorschach  
 Telephon Nr. 101

**Ostschweizer Landweine**  
*Fendant, Dôle, Fläscher, Tiroler* 62  
 Spanische Tisch- und Couplerweine kauft man am Besten beim  
**Verband ostschweizer landwirtsch. Genossenschaften, Winterthur**  
 Muster zu Diensten — Leihgebinde von 50 l an

Ah so!  
 A: „Nach der Schweiz reisen Sie diesen Sommer?“  
 Frau B: „Ganz recht. Mein Mann arbeitet schon im  
 Schweize seines Angesichtes.“  
 A: „Ah, er packt wohl schon?“  
 Frau B: „Ja wo! Er pumpt das Geld für die Reise  
 zusammen!“

Bliß

Immerzu und jederzeit fertig und gebrauchsbereit.  
 Sauber, praktisch, elegant,  
 weltberühmt und anerkannt. —  
 Mütter, Söhne, Töchter, Väter  
 kommen, früher oder später,  
 stets zu ihrem eignen Glück  
 drauf zurück.  
 Schreiben, rechnen, zeichnen muss  
 Freude werden und Genuss.  
 Dame, Jüngling, Frau und Mann  
 haben ihre Freude an  
 einem „WATERMAN“.«

Gebrüder Scholl, Zürich.

144

**Wertvollen Zimmerschmuck**  
 bilden die Originalzeichnungen der im Nebelpalter erschienenen Illustrationen.  
 Erwerben Sie rechtzeitig die Originale,  
 bei Hrn. Paul Altheer, Redaktor,  
 Scheuchzerstr. 65, Zürich

*Wir bitten Sie, gefl. bei jeder Gelegenheit auf den „Nebelpalter“ Bezug nehmen zu wollen!*



**Hirschen St. Fiden** Alt bekanntes Haus am Platz. Spezialitäten in Küche und Keller. — Lokalitäten für Vereine und Gesellschaften. — Schöner grosser Garten und Kegelbahn. — Der neue Pächter: O. Haudenschild.

GRILL ROOM  
CAFÉ DES BANQUES / ZÜRICH

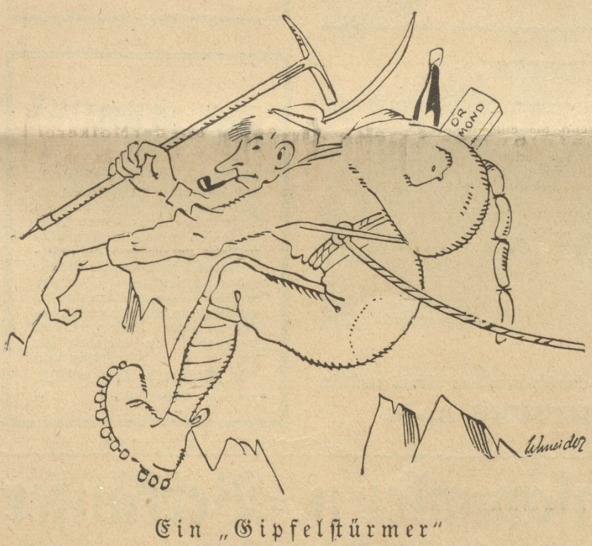
# GRAND CAFÉ ODEON

Bellevueplatz ZÜRICH Bellevueplatz

88

**Mietfahrten** mit 7-plätzigen eleganten Wagen  
Zollstrasse 118 Tel. S. 88.44 Joh. Pfaffhauser, Zürich

ENGLISCHE DAMEN-  
UND HERREN-SCHNEIDEREI  
Reparaturen prompt und billigst  
A. NEMEČEK, ZÜRICH 6 / TURNERSTR. 18



**ELCHINA**  
der Kräftespender  
für Magen, Darm, Blut  
und Nerven  
Flac. 3.75, Doppelfl. 6.25 in den Apotheken

**SCHUHCRÈME TURICUM**  
**unerreichbar**  
Ich lade auch Sie höflich ein, einen Versuch zu machen  
MARCEL MAAG, ZÜRICH  
anerkannt das tonangebende Haus dieser Branche

137

66



Die vornehmen Wohnräume von der  
**Möbel-Fabrik A. Dreher & Cie.**  
mit Abteilung ganz einfacher billiger Einrichtungen empfehlen sich selbst.  
Die Lieferung erfolgt direkt ab Fabrik an Private  
zu den vorteilhaftesten Preisen.  
GROSSE AUSSTELLUNGEN MIT ÜBER 100 MUSTERMODELLEN  
im Fabrikgebäude in GOTTLIEBEN (Tbg.), Sonntag bis 4 Uhr geöffnet,  
in ZÜRICH Seilergraben 57/59 (Haus Hagelversicherung).  
Nur Qualitätsware - Eigene Polsterwerkstätte  
Man verlange Prospekte und Kataloge

152

An den Verlag des

Mit 5 Cts.  
frankieren

**„Nebelspalter“**  
Buchdruckerei und Verlag E. Löpfe-Benz

**Rorschach**



**ZEISS**  
Punktalgläser  
für Brillen und Klemmer  
Sorgfältige Anpassung  
durch den Optiker  
Illustrirte Druckschrift  
„Punktal 123“ gratis von  
**CARL ZEISS**  
JENA

Eine grosse Wohltat erweisen Sie Ihren Augen, wenn Sie sich einen gut passenden Klemmer oder eine Brille mit **Zeiss-Punktalgläsern** anschaffen. — Zeiss-Punktalgläser besitzen für jeden Grad von Fehlsichtigkeit die wissenschaftlich errechnete, jeweils zweckmässigste Durchbiegung — verbürgt durch eine in allen Arbeitsgängen, vom ersten Schliff bis zur letzten Politur sorgfältig überwachte, peinlich genaue Ausführung. Unter vollkommener Anpassung an die Beweglichkeit des menschlichen Auges bieten daher Zeiss-Punktalgläser ein angenehm grosses Blickfeld mit gleichmässig scharfen Bildern in jeder Blickrichtung von der Mitte bis zum Rande des Glases.

### Charles Meßmer

Kriens bei Luzern  
Graphiker und Illustrator  
Mitarbeiter des „Nebelspalter“, empfiehlt sich für gebogene, künstl. Reklame, Plakatentwürfe, Interate (ernst und humoristisch), Postkarten, Etiketten, Illustrationen, Karikaturen, u. v. Reklameneinheiten. 125



### PIANO-FABRIK

Gegründet 1842 L. SABEL vorm. Bieger & Co.  
**RORSCHACH**

Schweizer Fabrikat I. Ranges - Telephon 67

### HEUSSE R SEIFE

Qualitätsmarken

Seifenfabrik Carl Heusser, Zürich (Seefeldstrasse 305-N). Telephon H. 58.82

### Neo-Sathyrin

das wirksamste Hilfsmittel gegen vorzeitige Schwäche bei Männern

Glänzend begutachtet von den Ärzten.  
In allen Apotheken, Schädel à 50  
Tabletten Fr. 15.— Probeportion  
Fr. 3.50 148

Generaldepot:  
Basel, Mittlere Straße 37.

### FRIMA IST PRIMA

Das einzige altbewährte Produkt für chemisches Waschen zu Hause!

### P R F R I M A M A

64

In der gelben Büchse mit aufgedruckter Gebrauchsanweisung überall erhältlich  
**SEIFENFABRIK LENZBURG A.-G.**

### Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen und dergleichen an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle und aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustrirt, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von Dr. Rumlers Heilanstalt P 30029 X Genf 477 34

## Nebelspalter=Abonnentensammler u.=Verkäufer

zu günstigen Bedingungen gesucht. — Auskunft erteilt der Nebelspalter-Verlag in Rorschach.

### BESTELL-SCHEIN

Der Unterzeichnete bestellt den

### „Nebelspalter“

auf ..... Monate gegen Nachnahme.

3 Monat Fr. 5.50    6 Monat Fr. 10.75    12 Monat Fr. 20.-

(Gefl. genaue und deutliche Adresse)

### Der Menschenkenner

A: „Was sehe ich, Sie wollen verreisen, Herr Doktor?“

B: „Weshalb sollte ich nicht verreisen? Meine Patienten wollen doch auch mal 'ne Freude haben!“

p. B.

### Zoologisches Präparatorium

z. Hubertushaus — Zürich I — Sihlstrasse 30

Christ. Steinbach / Telephon S. 2306

11

empfiehlt seine moderne Tierausstopferei. Spezialist für Säugetiere u. Tierköpfe sowie Haustiere. Gruppenzusammensetzungen. + Gerberei und Fellteppidifabrikation